



## AREA SOCIO CULTURALE

### AVVISO PUBBLICO DI MANIFESTAZIONE DI INTERESSE

**Progetto: "Linghi in caminu – Limbas in caminu" Affidamento del servizio di Sportello linguistico, Formazione e Progetti Culturali (2025-2027)**

#### 1. OGGETTO E DESCRIZIONE DEL SERVIZIO

Con il presente avviso Il Comune di Calangianus rende noto che è nelle proprie intenzioni acquisire la manifestazione di interesse da parte di operatori economici finalizzata all'affidamento, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.lgs. 36/2023, del servizio di gestione degli sportelli linguistici, dell'organizzazione dei corsi di formazione linguistica e delle attività culturali di promozione linguistica in lingua gallurese per le annualità 2025-2027, ai sensi della L. 482/1999, artt. 9 e 15, LR. 6/2012 e della LR. 22/2018.

L'avviso - che viene predisposto nel rispetto dei principi del risultato, della fiducia, dell'accesso al mercato (concorrenza, imparzialità, non discriminazione, pubblicità e trasparenza, proporzionalità) - ha uno scopo esclusivamente esplorativo del mercato e degli operatori presenti e non determina l'instaurazione di posizioni giuridiche od obblighi negoziali. Il Comune di Calangianus si riserva, difatti, la possibilità di sospendere, modificare o annullare, in tutto o in parte, il procedimento avviato e di non dar seguito alla procedura di cui trattasi, senza che i soggetti richiedenti possano vantare alcuna pretesa o richiedere alcun risarcimento danni.

Pertanto, non è indetta alcuna procedura di gara e non sono previste graduatorie di merito o attribuzioni di punteggio.

Il progetto si articola in tre ambiti d'intervento:

##### **\* Ambito 1: Sportello Linguistico (Gallurese)**

- \* Attivazione di n. 7 moduli da 260 ore annue ciascuno.
- \* Attività: Consulenza, traduzione e supporto all'uso del gallurese negli uffici pubblici.

##### **\* Ambito 2: Formazione Linguistica**

- \* Realizzazione di n. 5 moduli formativi in lingua gallurese.
- \* Target: Personale dipendente e comunità locale dei comuni coinvolti (Tempio Pausania, Calangianus, Aglientu, Sant'Antonio di Gallura, Telti e Luogosanto).

##### **\* Ambito 3: Attività Culturali di Promozione**

- \* Titolo: "Percorsi di fede e identità".
- \* Attività: Laboratori di scrittura/storytelling, itinerari linguistici guidati nei santuari galluresi, mostre fotografiche itineranti e creazione di un sistema digitale integrato (sito web e audio guide).

## **2. IMPORTO DELL'AFFIDAMENTO**

In conformità al quadro economico di progetto, l'importo stimato per il triennio è così ripartito:

- \* Sportello Linguistico: € 68.595,80.
- \* Formazione: € 17.500,00.
- \* Attività Culturali: € 20.000,00.
- \* TOTALE COMPLESSIVO: € 106.095,80 IVA INCLUSA .

## **3. SOGGETTI AMMESSI ALLA PROCEDURA.**

Sono ammessi alla partecipazione gli operatori economici, anche stabiliti in altri Stati membri, individuati all'art. 1, lett. l), dell'Allegato I.1 al Codice, secondo le disposizioni dell'art. 65, comma 2 del D.lgs. 36/2023, e possono partecipare alla gara d'appalto in forma singola o associata.

## **4. CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**

### **4.1 Requisiti ordine generale**

Sono ammessi alla procedura tutti gli operatori di cui all'articolo 65 del Decreto Legislativo 36/2023 che non versino in alcuna delle cause di esclusione dalla partecipazione alle procedure di affidamento dei contratti della Pubblica Amministrazione, di cui agli articoli 94 e 95 del Decreto Legislativo 36/2023.

In caso di partecipazione di consorzi di cui all'articolo 65, comma 2, lettere b) e c) del Codice i requisiti di cui al presente punto devono essere posseduti dal consorzio e dalle consorziate indicate quali esecutrici. In caso di partecipazione di consorzi stabili di cui all'articolo 65, comma 2, lett. d) del Codice, i requisiti di cui al presente punto devono essere posseduti dal consorzio, dalle consorziate indicate quali esecutrici e dalle consorziate che prestano i requisiti.

### **4.2 Requisiti minimi di idoneità e tecnico-professionali:**

L'operatore economico che partecipa alla gara d'appalto è tenuto a dichiarare il possesso dei seguenti requisiti:

#### **A- idoneità professionale (art. 100, comma 1 lett. a) del D.lgs. 36/2023**

- (per i soggetti tenuti per legge) Iscrizione al Registro delle Imprese della C.C.I.A.A. per attività attinenti all'oggetto dell'affidamento o analogo registro dello stato di appartenenza;
- (per le cooperative o consorzi di cooperative) iscrizione nell'apposito registro/albo/schedario per le attività oggetto dell'affidamento;
- per le associazioni senza scopo di lucro, anche non riconosciute, registrazione presso l'Agenzia delle Entrate, in possesso di codice fiscale;
- per gli operatori economici di altro Stato membro, non residenti in Italia: iscrizione in uno dei registri professionali o commerciali degli altri Stati membri di cui all'allegato II.11 del Codice. Per la comprova dei requisiti la stazione appaltante acquisisce d'ufficio i documenti in possesso di PP. AA., previa indicazione degli elementi indispensabili per il reperimento delle informazioni o dei dati <sup>4</sup> richiesti da parte dell'operatore economico.

## **B-Capacità tecniche e professionali (art. 100, comma 1 lett. c) del D.lgs. 36/2023**

Aver svolto nel triennio 2022-2023-2024, almeno n. 2 servizi nel settore di attività oggetto dell'appalto, per almeno otto mesi consecutivi, a favore di committenti pubblici;

I requisiti di idoneità tecnico-professionale devono essere posseduti **in misura maggioritaria** dall'impresa capogruppo mandataria o indicata come tale nel caso di raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario (costituito o non ancora costituito).

Nell'ipotesi di consorzi (consorzi di cooperative e consorzi stabili), il requisito deve essere posseduto dai consorziati esecutori nel loro complesso.

In caso di raggruppamenti temporanei e consorzi ordinari da costituire, **la domanda dovrà contenere l'impegno alla costituzione** secondo quanto disposto dall'art. 68 comma 1 del D.lgs. 36/2023.

## **5. MODALITÀ E TERMINI DI PRESENTAZIONE DELL'ISTANZA DI PARTECIPAZIONE**

Il presente avviso viene pubblicato sul sito internet dell'Ente <https://www.comune.calangianus.ot.it/> sezione "Amministrazione trasparente" sotto la sezione "Bandi e contratti – Avvisi e Bandi", e nella home page - sull'Albo pretorio dell'Ente.

Periodo pubblicazione: **15 gg**

Gli eventuali quesiti dovranno essere inoltrati alla cortese attenzione del RUP tramite e-mail: [istruzione.comune.calangianus@pec.it](mailto:istruzione.comune.calangianus@pec.it) entro e non oltre 3 giorni prima della scadenza dell'avviso.

Le risposte verranno pubblicate sul sito web dell'Ente. Non verranno fornite risposte a quesiti posti oltre i termini precedentemente indicati.

L'operatore economico interessato a manifestare il proprio interesse all'affidamento diretto del servizio in oggetto, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.lgs. 36/2023, dovrà presentare la documentazione richiesta alla PEC dell'Ente: [istruzione.comune.calangianus@pec.it](mailto:istruzione.comune.calangianus@pec.it) **entro e non oltre le ore 12:00 del 8 gennaio 2026** (farà fede la data e l'orario di trasmissione della PEC).

La PEC dovrà riportare come oggetto: ***“Domanda di ammissione alla manifestazione d'interesse per il servizio “Lingua Gallurese: sportello Linguistico, corsi di formazione linguistica e attività culturali di promozione linguistica – annualità 2025-2026-2027”.***

Documenti da trasmettere tramite PEC:

- 1) **Modello A**-Istanza di ammissione alla manifestazione d'interesse e dichiarazioni sul possesso dei requisiti di ordine generale e speciale, firmato in modalità digitale
- 2) **Modello B**- proposta migliorativa/integrativa al proprio progetto **“Linghi in caminu”** (unicamente per ciò che concerne la tutela, la valorizzazione e la promozione della lingua gallurese), firmato in modalità digitale;
- 3) **Curriculum vitae operatore economico partecipante;**
- 4) **Eventuali certificazioni orali Nara-mi dei propri operatori.**

5

**IMPORTANTE:** la proposta migliorativa/integrativa (preferibilmente trasmessa attraverso l'utilizzo del Modello B) trasmessa via PEC dovrà essere contenuta in un **file segreto**, la cui Password di accesso dovrà essere data al RUP solo dopo il termine di scadenza della manifestazione d'interesse, attraverso invio sempre alla pec: [istruzione.comune.calangianus@pec.it](mailto:istruzione.comune.calangianus@pec.it).

## 6. INDIVIDUAZIONE DELL'OPERATORE ECONOMICO AL QUALE AFFIDARE DIRETTAMENTE IL SERVIZIO

Trattandosi di affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.lgs. 36/2023, **non verrà stilata alcuna graduatoria**. L'Amministrazione - nel rispetto dei principi del risultato, della fiducia, dell'accesso al mercato (concorrenza, imparzialità, non discriminazione, pubblicità e trasparenza, proporzionalità), della rotazione degli affidamenti - tra tutte le manifestazioni d'interesse pervenute, preferirà quella contenente la proposta migliorativa/integrativa al proprio progetto **"Linghi in caminu"** (unicamente per ciò che concerne la tutela, la valorizzazione e la promozione della lingua gallese) tenendo conto dei seguenti elementi:

- coerenza dell'attività o dell'intervento migliorativo/integrativo proposto con le finalità del servizio di sportello linguistico, formazione linguistica e organizzazione di attività culturali,
- originalità dell'attività o dell'intervento migliorativo/integrativo proposto.

**Nella valutazione dei partecipanti sarà considerato titolo di preferenza la presenza nel gruppo di lavoro delle attività culturali di operatori e/o formatori che abbiano già acquisito la certificazione orale Nara-mi.**

L'amministrazione non opera alcuna limitazione in ordine al numero di operatori economici che intendano partecipare alla manifestazione d'interesse.

Ai sensi del disposto di cui all'art. 53 c. 1 del D.lgs. 36/2023 la stazione appaltante **non richiede la garanzia provvisoria** di cui all'art. 106 del D.lgs. 36/2023.

La procedura di affidamento avverrà con l'utilizzo della piattaforma telematica acquistineretepa di Consip, mediante la creazione di una TD. E', pertanto, condizione necessaria per la partecipazione alla procedura l'abilitazione al portale del mercato elettronico della pubblica amministrazione di CONSIP e, nello specifico, al bando "Servizi" categorie: *"Servizio di interpretariato e/o traduzione"*, *"Servizio di trascrizione e/o resocontazione"* e *"Servizi ricreativi, culturali, sportivi e di Organizzazione eventi"*.

Il contratto, secondo quanto previsto dall'art. 18 c. 1 del D.lgs. 36/2023, verrà stipulato, a pena di nullità, in forma scritta ai sensi dell'allegato I.1, articolo 3, comma 1, lettera b), in modalità elettronica nel rispetto delle pertinenti disposizioni del codice dell'amministrazione digitale, di cui al decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82.

## 7. ULTERIORI DISPOSIZIONI

Ricopre il ruolo di RUP, ai sensi dell'art. 15 del D.lgs. 36/2023: Dott.ssa Giuseppa TRIPI – tel. 079/6600215 – mail: [istruzione@comune.calangianus@pec.it](mailto:istruzione@comune.calangianus@pec.it) ;

Organismo responsabile delle procedure di ricorso: TAR Sardegna, Via Sassari n.17 – 09124 Cagliari. Termini: art. 120 comma 5 del D.lgs. 104/2010 e s.m.i

## 8. TRATTAMENTO DATI PERSONALI

In recepimento delle disposizioni di legge sulla privacy, secondo le modifiche apportate in materia dal "Decreto Legislativo 10 agosto 2018, n. 101" Disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 (GDPR - General Data Protection Regulation), si informa che i dati forniti dalle

imprese saranno trattati esclusivamente per le finalità connesse al servizio richiesto e per l'eventuale successiva stipula e gestione del contratto. Il titolare del trattamento dei dati in questione è il Comune di Calangianus.

**9.DOCUMENTI ALLEGATI AL PRESENTE AVVISO PER COSTITUIRNE PARTE INTEGRANTE E SOSTANZIALE:**

- 1) Progetto **“Linghi in caminu”** unicamente per ciò che concerne la tutela, la valorizzazione e la promozione della lingua gallurese).
- 2) Modello A- Istanza di ammissione alla manifestazione d'interesse e dichiarazioni sul possesso dei requisiti di ordine generale e speciale;
- 3) Modello B proposta migliorativa/integrativa al proprio progetto **“Linghi in caminu”** (unicamente per ciò che concerne la tutela, la valorizzazione e la promozione della lingua gallurese).

Il Responsabile dell'Area socio culturale

Dott.ssa Giuseppa TRIPI